

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20120474									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Lesen und befolgen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig.	Read and follow the instructions for use carefully.	Lisez et suivez attentivement les instructions d'utilisation.	Leggere e seguire attentamente le istruzioni per l'uso.	Lees en volg de gebruiksaanwijzing zorgvuldig.	Lea y siga atentamente las instrucciones de uso.	Pečlivě si přečtete a dodržujte návod k použití.	Pažljivo pročitate i slijedite upute za uporabu.	Natančno preberite in upoštevajte navodila za uporabo.	Olvassa el figyelmesen és kövesse a használati utasítást.
Verwenden Sie den Biodünger nur in der empfohlenen Menge.	Use organic fertilizer only in the recommended amount.	N'utilisez l'engrais organique que dans la quantité recommandée.	Utilizzare solo il fertilizzante organico nella quantità consigliata.	Gebruik de organische meststof alleen in de aanbevolen hoeveelheid.	Utilice únicamente el fertilizante orgánico en la cantidad recomendada.	Organické hnojivo používejte pouze v doporučeném množství.	Koristite samo organsko gnojivo u preporučenoj količini.	Organska gnojila uporabljajte samo v priporočenih količinah.	A szerves trágyát csak az ajánlott mennyiségben használja.
Bewahren Sie den Biodünger an einem kühlen, trockenen Ort auf.	Store the organic fertilizer in a cool, dry place.	Conservez l'engrais organique dans un endroit frais et sec.	Conservare il fertilizzante organico in un luogo fresco e asciutto.	Bewaar de organische meststof op een koele, droge plaats.	Guarda el abono orgánico en un lugar fresco y seco.	Organické hnojivo skladujte na chladném a suchém místě.	Čuvajte organsko gnojivo na hladnom i suhom mjestu.	Organsko gnojilo hranite na hladnem in suhem mestu.	Tárolja a szerves trágyát hűvös, száraz helyen.
Halten Sie ihn von direkter Sonneneinstrahlung fern.	Keep it away from direct sunlight.	Gardez-le à l'abri de la lumière directe du soleil.	Tenerlo lontano dalla luce solare diretta.	Houd het uit de buurt van direct zonlicht.	Manténgalo alejado de la luz solar directa.	Chraňte před přímým slunečním zářením.	Držite ga dalje od izravne sunčeve svjetlosti.	Hranite ga stran od neposredne sončne svetlobe.	Tartsa távol a közvetlen napfénytől.
Lagern Sie ihn außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.	Store out of reach of children and pets.	Rangez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Conservarlo fuori dalla portata di bambini e animali domestici.	Bewaar het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Guárdelo fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Uchovávejte jej mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Čuvajte ga izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Hraniti izven dosega otrok in hišnih ljubljencev.	Tárolja gyermekektől és háziállatoktól elzárva.
Tragen Sie beim Umgang mit dem Biodünger geeignete Schutzhandschuhe.	Wear suitable protective gloves when handling organic fertilizer.	Portez des gants de protection appropriés lors de la manipulation de l'engrais organique.	Indossare guanti protettivi adeguati durante la manipolazione del concime organico.	Draag geschikte beschermende handschoenen bij het hanteren van de organische meststof.	Utilice guantes protectores adecuados cuando manipule el fertilizante orgánico.	Při manipulaci s organickým hnojivem používejte vhodné ochranné rukavice.	Prilikom rukovanja organskim gnojivom nosite odgovarajuće zaštitne rukavice.	Pri ravnanju z organskim gnojilom nosite ustrezne zaščitne rokavice.	Viseljen megfelelő védőkesztyűt a szerves trágya kezelésekor.
Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen.	Avoid contact with skin and eyes.	Évitez tout contact avec la peau et les yeux.	Evitare il contatto con la pelle e gli occhi.	Vermijd contact met huid en ogen.	Evite el contacto con la piel y los ojos.	Zabraňte kontaktu s pokožkou a očima.	Izbjegavajte kontakt s kožom i očima.	Preprečiti stik s kožo in očmi.	Kerülje a bőrrel és szemmel való érintkezést.
Waschen Sie sich nach der Anwendung gründlich die Hände.	Wash your hands thoroughly after use.	Lavez-vous soigneusement les mains après utilisation.	Lavarsi accuratamente le mani dopo l'uso.	Was uw handen grondig na gebruik.	Lávese bien las manos después de su uso.	Po použití si důkladně umyjte ruce.	Nakon upotrebe temeljito operite ruke.	Po uporabi si temeljito umijte roke.	Használat után alaposan mosson kezet.
Vermeiden Sie Überdosierung, um Umweltverschmutzung zu verhindern.	Avoid overdose to prevent environmental pollution.	Évitez le surdosage pour prévenir la pollution de l'environnement.	Evitare il sovradosaggio per prevenire l'inquinamento ambientale.	Vermijd een overdosis om milieuvervuiling te voorkomen.	Evite la sobredosis para prevenir la contaminación ambiental.	Vyhňte se předávkování, abyste zabránili znečištění životního prostředí.	Izbjegavajte predoziranje kako biste spriječili onečišćenje okoliša.	Izogibajte se prevelikemu odmerjanju, da preprečite onesnaženje okolja.	Kerülje a túladagolást a környezetszennyezés elkerülése érdekében.
Spülen Sie leere Behälter nicht ins Wasser oder Abwasser.	Do not flush empty containers into water or sewage.	Ne jetez pas les récipients vides dans l'eau ou les eaux usées.	Non gettare i contenitori vuoti nell'acqua o nelle acque reflue.	Spoel lege containers niet door in water of afvalwater.	No arroje los contenedores vacíos al agua o aguas residuales.	Prázdné nádoby nesplochujte do vody nebo odpadních vod.	Ne ispirati prazne spremnike u vodu ili otpadne vode.	Ne izpirajte praznih posod v vodo ali odpadne vode.	Ne öblítse ki az üres tartályokat vízbe vagy szennyvízbe.
Mit viel Wasser und Seife abwaschen.	Wash with plenty of soap and water.	Laver abondamment à l'eau et au savon.	Lavare con abbondante acqua e sapone.	Afwassen met veel water en zeep.	Lavar con abundante agua y jabón.	Omyjte velkým množstvím vody a mýdla.	Isprati s puno sapuna i vode.	Isprati s puno sapuna i vode.	Mossa le bő szappannal és vízzel.
Sofort mit viel Wasser spülen und ärztlichen Rat einholen.	Rinse immediately with plenty of water and seek medical advice.	Rincer immédiatement et abondamment à l'eau et consulter un médecin.	Sciacquare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico.	Onmiddellijk met veel water afspoelen en medisch advies inwinnen.	Enjuague inmediatamente con abundante agua y busque atención médica.	Ihned opláchněte velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.	Odmah isprati s puno vode i potražiti savjet liječnika.	Odmah isprati s puno vode i potražiti savjet liječnika.	Azonnal öblítse le bő vízzel és forduljon orvoshoz.
Mund ausspülen und viel Wasser trinken. Suchen Sie sofort einen Arzt auf.	Rinse mouth and drink plenty of water. Seek medical attention immediately.	Rincez-vous la bouche et buvez beaucoup d'eau. Consultez immédiatement un médecin.	Sciacquare la bocca e bere molta acqua. Rivolgersi immediatamente al medico.	Spoel uw mond en drink veel water. Zoek onmiddellijk medische hulp.	Enjuáguese la boca y beba mucha agua. Busque atención médica de inmediato.	Vypláchněte ústa a vypijte hodně vody. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.	Isperite usta i pijte puno vode. Odmah potražite liječničku pomoć.	Isperite usta i pijte puno vode. Odmah potražite liječničku pomoć.	Öblítse ki a száját és igyon sok vizet. Azonnal forduljon orvoshoz.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

W. Neudorff GmbH KG  
An der Mühle 3  
info@neudorff.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20120474									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Nicht in der Nähe von Wasserquellen anwenden, um Kontamination zu vermeiden.	Do not use near water sources to avoid contamination.	Ne pas utiliser à proximité de sources d'eau pour éviter toute contamination.	Non utilizzare vicino a fonti d'acqua per evitare contaminazioni.	Niet gebruiken in de buurt van waterbronnen om besmetting te voorkomen.	No utilizar cerca de fuentes de agua para evitar la contaminación.	Nepoužívejte v blízkosti vodních zdrojů, aby nedošlo ke kontaminaci.	Nemojte koristiti blizu izvora vode kako biste izbjegli kontaminaciju.	Ne uporabljajte v bližini vodnih virov, da preprečite kontaminacijo.	Ne használja vízforrások közelében a szennyeződés elkerülése érdekében.
Nicht bei starkem Wind anwenden, um Abdrift zu verhindern.	Do not use in strong winds to prevent drift.	Ne pas utiliser par vent fort pour éviter la dérive.	Non utilizzare in caso di vento forte per evitare la deriva.	Niet gebruiken bij harde wind om drift te voorkomen.	No lo utilice con vientos fuertes para evitar la deriva.	Nepoužívejte v silném větru, aby nedošlo k unášení.	Nemojte koristiti pri jakom vjetru kako biste spriječili zanošenje.	Ne uporabljajte pri močnem vetru, da preprečite odnašanje.	Ne használja erős szélben, hogy megakadályozza az elsodródást.
Inhalt/Behälter gemäß lokalen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen.	Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations.	Éliminer le contenu/récipient conformément aux réglementations locales/régionales/nationales/internationales.	Smaltire il contenuto/contenitore in conformità con le normative locali/regionali/nazionali/internazionali.	Inhoud/verpakking afvoeren in overeenstemming met lokale/regionale/nationale/internationale regelgeving.	Eliminar el contenido/el recipiente de acuerdo con las regulaciones locales/regionales/nacionales/internacionales.	Likvidujte obsah/nádobu v souladu s místními/regionálními/národními/mezinárodními předpisy.	Odložite sadržaj/spremnik u skladu s lokalnim/regionalnim/nacionalnim/međunarodnim propisima.	Odložite sadržaj/spremnik u skladu s lokalnim/regionalnim/nacionalnim/međunarodnim propisima.	A tartalom/tartály ártalmatlanítása a helyi/regionális/nemzeti/nemzetközi előírásoknak megfelelően.
Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen.	Avoid contact with skin and eyes.	Évitez tout contact avec la peau et les yeux.	Evitare il contatto con la pelle e gli occhi.	Vermijd contact met huid en ogen.	Evite el contacto con la piel y los ojos.	Zabraňte kontaktu s pokožkou a očima.	Izbjegavajte kontakt s kožom i očima.	Preprečiti stik s kožo in očmi.	Kerülje a bőrrel és szemmel való érintkezést.
Verwenden Sie den Dünger nur im Freien oder in gut belüfteten Bereichen, um die Einatmung von Dämpfen zu vermeiden.	Use the fertilizer only outdoors or in well-ventilated areas to avoid inhaling fumes.	Utilisez l'engrais uniquement à l'extérieur ou dans des endroits bien ventilés pour éviter d'inhaler les vapeurs.	Utilizzare il fertilizzante solo all'aperto o in aree ben ventilate per evitare di inalare i fumi.	Gebruik kunstmest alleen buitenshuis of in goed geventileerde ruimtes om het inademen van dampen te voorkomen.	Use fertilizante solo al aire libre o en áreas bien ventiladas para evitar inhalar vapores.	Hnojivo používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorách, aby se zabránilo vdechování výparů.	Koristite gnojivo samo na otvorenom ili u dobro prozračenim prostorima kako biste izbjegli udisanje para.	Koristite gnojivo samo na otvorenom ili u dobro prozračenim prostorima kako biste izbjegli udisanje para.	Műtrágyát csak szabadban vagy jól szellőző helyen használjon, hogy elkerülje a gőzök belélegzését.
Tragen Sie bei der Anwendung Handschuhe und Schutzbrille, um Hautkontakt und Augenreizungen zu vermeiden.	Wear gloves and safety glasses when using to avoid skin contact and eye irritation.	Portez des gants et des lunettes de sécurité lors de l'utilisation pour éviter tout contact avec la peau et toute irritation des yeux.	Indossare guanti e occhiali protettivi durante l'utilizzo per evitare il contatto con la pelle e l'irritazione degli occhi.	Draag bij gebruik handschoenen en een veiligheidsbril om huidcontact en oogirritatie te voorkomen.	Use guantes y gafas de seguridad cuando lo utilice para evitar el contacto con la piel y la irritación de los ojos.	Při používání používejte rukavice a ochranné brýle, aby nedošlo ke kontaktu s pokožkou a podráždění očí.	Prilikom uporabe nosite rukavice i zaštitne naočale kako biste izbjegli kontakt s kožom i iritaciju očiju.	Prilikom uporabe nosite rukavice i zaštitne naočale kako biste izbjegli kontakt s kožom i iritaciju očiju.	Használat közben viseljen kesztyűt és védőszemüveget, hogy elkerülje a bőrrel való érintkezést és a szemirritációt.
Vermeiden Sie das Einbringen von Dünger in Gewässer oder Abwasserkanäle, da dies die Umwelt schädigen kann.	Avoid discharging fertilizers into waterways or sewers as this may harm the environment.	Évitez de déverser des engrais dans les plans d'eau ou les égouts car cela pourrait nuire à l'environnement.	Evitare di scaricare il fertilizzante nei corpi idrici o nelle fogne poiché ciò può danneggiare l'ambiente.	Vermijd het dumpen van kunstmest in waterlichamen of riolen, omdat dit schadelijk kan zijn voor het milieu.	Evite arrojar fertilizantes a cuerpos de agua o alcantarillas, ya que esto puede dañar el medio ambiente.	Vyhňte se vypouštění hnojiva do vodních ploch nebo kanalizace, protože to může poškodit životní prostředí.	Izbjegavajte bacanje gnojiva u vodene površine ili kanalizaciju jer to može naštetiti okolišu.	Izbjegavajte bacanje gnojiva u vodene površine ili kanalizaciju jer to može naštetiti okolišu.	Kerülje a műtrágya vízbe vagy csatornába öntését, mert ez károsíthatja a környezetet.
Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen.	Avoid contact with skin and eyes.	Évitez tout contact avec la peau et les yeux.	Evitare il contatto con la pelle e gli occhi.	Vermijd contact met huid en ogen.	Evite el contacto con la piel y los ojos.	Zabraňte kontaktu s pokožkou a očima.	Izbjegavajte kontakt s kožom i očima.	Preprečiti stik s kožo in očmi.	Kerülje a bőrrel és szemmel való érintkezést.